

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: This product is equipped with a light source with energy efficiency class <P>
P6: The product is not compatible with lighting dimmers.
P7: Rated durability.
P8: Colour temperature.
P9: Product meets the requirements of EU directives.
P10: Class I, a product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P11: Dust-proof product. Protection against powerful water jets/waves provided.
P12: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P13: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P15: Use only outdoors.
P16: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P17: Protection against mechanical impact with energy = 10J.
P18: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P19: The resistance of a product to static load.
P20: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P21: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P22: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Karlux service only).

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Anordnungen vorbereiten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschritte mit s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Das Produkt kann an ein Elektrozubehör angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energieanforderungen erfüllt. Der Einbau ist ausschließlich an der durch den Hersteller des Zubehörs angegebenen Stelle zu erfolgen. Die Installation ist ausschließlich gemäß den Installationsvorschriften oder an der hinsichtlich der Berührung/des Drucks begrenzten Stellen und nur in wenig von Fußgänger/ Radfahrern beschritten (z.B. an den Mauern oder Gebäuden anliegende Zonen) Stellen möglich. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart müssen die Durchmesser der Spießeisenung an den Durchmessern der im Produkt verwendeten Durchführungsstülle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Nur für die Verwendung im Außenbereich. Das Produkt besitzt eine erhöhte Widerstandsfähigkeit gegen mechanische Gefährdung.

BETRIEBSANWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Kein Öl oder Fett auf das Produkt auftragen. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsberg versorgen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig.

P17: Schutz vor mechanischen Schlägen mit einer Energie von 10J
P18: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P19: Wasseresignität des Produkts gegen statische Belastung.
P20: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P21: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P22: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).

Umweltschutz
Auf Souknetz und die Umwelt achten.
P23: Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen nicht von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten angefügt werden. Gebrauchte Produkte können auch in den Verkauf zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN UND HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique <P>
P6: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les graveurs de lumière.
P7: Durée de vie nominale.
P8: Température de couleurs.
P9: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P10: Tercle classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P11: Produit qui émet à la possibilité. Protection contre les vagues.
P12: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection ou le produit est cassé ou endommagé.
P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P15: Utiliser uniquement à l'extérieur des locaux.
P16: Produit de conformité valant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P17: Protection contre les impulsions mécaniques à l'énergie de 10J.
P18: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P19: Résistance du produit aux charges statiques.
P20: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
P21: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni.
P22: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

MILIEU-BESCHERMING

Doel: Schoonheid en bescherming het milieu.
P223: Aanbesteders verplichting: afvalbeheiding. Dat symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van wetten kan je niet te geven gewone afval. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nood. Producten met zulke etiketten moeten getagd worden naar collectie verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden naar verkoper in geval van een terugkopen van producten. Het is belangrijk dat u de afvalwetgeving van uw land als nieuwgevoerd product te registreren. Het is, in anderen landen, moeten rechtelijke voorschriften geleid worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP! BIJZONDERHEDEN

Ziet niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbodingen, overspanningen, en andere materiële en niet materiële schade. Het is niet toegestaan om de instructie te kopiëren of te verspreiden. Kanlux kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van de instructie. Het is niet toegestaan om de instructie te kopiëren of te verspreiden. Kanlux kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van de instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare solo in ambienti esterni. Il prodotto possiede una resistenza maggiorata alle sollecitazioni meccaniche.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Proibito alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodi/LED.

ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto.

PE: Temperatura d'Ucraina.

P9: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive (Unione Europea) (UE).

P10: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.

P11: Prodotto stagno alla polvere. Protezione contro le onde.

P12: Smettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.

P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P15: Utilizzare solo in ambienti esterni.

P16: Certificata di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.

P17: Protezione contro gli impatti meccanici di energia pari a 10J.

P18: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.

P19: Resistenza del prodotto ai carichi statici.

P20: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

P21: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

P22: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu patrz ilustracje. Pierwszym zadaniem należy upewnić się, że to prawidłowo mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyroby posiada sztywny izolator. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która posiada standardy jakościowe określone prawem. Instalacja opary montaż jest jedynie w szeregach niskonapięciowych dla dotyku/napięcia (zgodnie z przepisami instalacyjnymi lub innych przepisach ograniczonych dla dotyku/napięcia i tylko w miejscach nieuszczelnionych dla ruchu pieśnierz/rowerowego (nie przytrębięjącego do murów lub budynków). Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobierać średnicę przewodu zasilającego do średnicy gniazda zastosowanego w produkcie.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Moc znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>
P6: Wyrobó nie współpracuje z ściemniaczami oświetlenia.

P13: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kable lub ekran, szkiełko ochronne.
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć osoba oświetlenia (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P15: Stosować tylko na zewnątrz pomieszczeń.
P16: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produktu i zatwierdzeniymi standardami na terytorium Unii Europejskiej.
P17: Ochrona przed udarami mechanicznymi o energii 10J.
P18: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrób.
P19: Wyrzuty ciepła z wyrobu na obciążenie statyczne.
P20: Wyrób spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P21: Wyrób spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P22: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowaną personel (tylko przez serwis Kaulux).

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA ponosi odpowiedzialność za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Používat pouze ve místnosti. Výrobek má zvýšenou výdrž proti mechanickým úderům.

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedení světelný tok se vztahuje k použití světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <P>
P6: Výrobek nespolupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P7: Jmenovitá trvanlivost.
P8: Barevná teplota.
P9: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)

22: Vymenu svetelného zdroja LED môže vykonať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Kanlux)

HU RENDELTETÉS / ALKALMAZÁS

csak kültéri használatra. A termék fokozottan ellenálló mechanikus veszéllyel szemben.

- 1: Névfeltesztés, frekvencia.
- 2: Névfeltesztés, teljesítmény.
- 3: Névfeltesztés, frekvencia.
- 4: A megadott fényáram az alkalmazott fényforrásra (LED modulra) vonatkozik.
- 5: A termék <P> energetikai hatékonysági fényforrást tartalmaz.
- 6: A termék nem működik együtt a fényerősség-szabályozókkal.
- 7: Várható élettartam.
- 8: Színhőmérséklet.

17: A termék energiájának mechanikus ütés elleni védelem.
18: A termék környezetének hőmérsékleti köre.
19: A termék állóképessége statikus megterheléssel szemben.
20: A termék megfelel az Ukrajnában alkalmazandó műszaki előírások követelményeinek.
21: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.

RO/MD
SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.
MONTAJUL

CARACTERISTICE FUNCTIONALE
Utilizată numai exterior. Produsul are rezistență majorată la expunerea mecanică.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNTREȚINERE
Încălzirea poate sa fie electuată după decelerarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți agresivi. Nu folosiți coduri de curățare. Nu folosiți apă caldă. Nu folosiți produsul pe încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul sa alimenteze exclusiv din tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Produsul cu sursă de alimentare non-înlocuite de tip LED / LED-uri. ATENȚIE! A nu se uita la fâclăul din jurul / din lămpi LED. Este incandescent în interior sau la ulyia nodurilor. Băc sau cu peam de nortier crackle.

5: Acest produs este echipat cu o sursa de lumina cu clasa de eficienta energetica <F>
6: Produsul nu functioneaza cu dimmers de iluminat.
7: Rezistenta nominala.
8: Temperatura de culoare.
9: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
10: Clasa I. Produsul, in care protectia impotriva socurilor electrice indeplineste, in afara de izolati de baza, masuri de securitate suplimentare sub forma

16: Certificatul de conformitate confirmă calitatea produsului cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Europene. Valabile în toate țările care fac parte din Uniunea Europeană.

17: Valabile în toate țările care fac parte din Uniunea Europeană.

18: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.

19: Rezistența produsului pentru încărcare statică.

20: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

21: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Marea Britanie. (UK)

Închetarea astfel ar trebui să fie plasată la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Echipamentul folosit poate fi de asemenea lăsat la vânzător, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Va recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

NAMEN / UPORABA
Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi

FUNKCIONALNI ZNAČAJI
Proizvod namenjen samo zunanji uporabi. Proizvod ima najvišjo zaščito proti mehaničnim udarcem.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Zdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visoke temperature. Proizvod napajati samo simenskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Proizvod z izvira svetla (ki ga ne gre zamenjati) o parametrib.

